



BAY AREA
AIR QUALITY
MANAGEMENT
DISTRICT

PAUNAWA SA PUBLIKO

ika-10 ng Hunyo 2009

PARA SA: Mga magulang o tagapag-alaga ng mga bata na nakalista sa sumusunod na paaralan:

Margaret Pauline Brown Paaralang Elementarya
Hope Lutheran Paaralang Elementarya

Lahat ng mga kapitbahay na pamahayan at negosyo na nasa loob ng 1,000 na piye sa iminumungkahing bago o binagong pinanggalingan ng maruming hangin na nakalista sa ibaba.

MULA SA: Bay Area Air Quality Management District

TUNGKOL SA: Paghiling ng Pahintulot #19769 para sa mga sumusunod na (mga) pinanggalingan ng maruming hangin:

Sistemang Pag-alis na may Dalawang Baitang
(Dual Phase Extraction System)
Exxon Mobile Oil Corp.
1690 Sullivan Avenue, Daly City CA 94015

Ang Bay Area Air Quality Management District (ang “Distrito”) ay isang lokal na ahensiya na nangangasiwa sa mga nakapirmeng pinanggalingan ng maruming hangin kagaya ng mga pagawaan, mga pang-industriyang lugar, at mga gasolinahan.

Tuwing makakatanggap kami ng paghiling ng pahintulot para sa bago o binagong pinanggalingan ng mga nagpaparumi ng nakakalason na hangin na matatagpuan sa loob ng 1,000 na piye sa lugar ng paaralan, hinihiling ng batas ng Estado na pagbigyang-alam ang publiko. Upang matugunan ang pangangailangan na ito, namimigay o nagpapadala kami ng Paunawa sa Publiko sa mga magulang o tagapag-alaga ng mga estudyante na nakalista sa mga paaralan na matatagpuan sa loob ng ¼ na milya, at lahat ng mga residente at negosyo na matatagpuan sa loob ng 1,000 na piye, ng iminumungkahing pinanggalingan.

Tinatanggap mo ang Paunawa sa Publiko na ito dahil may paghiling ng pahintulot na nakaharap na sa Distrito para sa itaas na natukoy na pinanggalingan ng maruming hangin. Ang paglalarawan ng iminumungkahing proyekto ay sumusunod:

Upang lunasin ang isang umiiral na problema sa pagkadumi, iminungkahi ang isang Sistema ng Pag-alis at Pagtrato na may Dalawang Baitang para sa lugar na ito. Mga tangke ng imbakan na nasa ilalim ng lupa na dating nandoon sa lugar ay tumulo ng gasolina sa nakapaligid na lupa at nagparumi sa lupa at groundwater (tubig na galing sa lupa). Ang mga may tulong tangke ay tinanggal na sa lugar na ito. Iminungkahi ng Exxon Mobil Corporation ang isang sistema na binubuo ng isang bombang bakyum (vacuum pump) upang alisin ang singaw ng petrolyo at tubig sa lupa mula sa isang umiiral na balon ng pagsubaybay sa lugar na ito. Ang pagtrato ng inalis na singaw ay

gagawin ng isang Thermal o Catalytic Oxidizer o ng dalawang carbon canister na nakahanay. Ang pagtrato ng inalis na tubig sa lupa ay gagawin sa isang pinaligirang sistema. Ang maduming tubig ay magdaraan sa pagtrato sa pamamagitan ng dalawang carbon bed at pagkatapos ay ibobomba sa isang saradong tangke ng pag-imbak kung saan ito'y itatapon sa labas ng lugar na ito. Ang mga paglalabas at pagbubuga mula sa iminungkahing pinanggalingan ay pangangasiwaan nang mabuti. Gayunman, hindi posibleng pangasiwaan ang pinanggalingan na ang mga paglalabas at pagbubuga ay mawawala.

Napagpasiyahan na ng Distrito na ang karagdagang panganib sa kalusugan na nagreresulta mula sa mga nagpaparumi ng nakakalason na hangin na mga buga mula sa iminumungkahing pinanggalingan ay nasa loob ng antas na tinatanggap, at ang proyekto ay susunod sa lahat ng mga ibang kinakailangang naaayon na pag-kontrol ng maruming hangin. Nang naalinsunod, pinaplano ng Distrito ang maglabas ng Pahintulot Para Paandarin ang iminumungkahing proyekto.

Kung ikaw ay intresado na makakuha ng karagdagang impormasyon sa pagtasa ng Distrito sa proyektong ito, mangyaring humiling ng mga kopya ng naaayong mga ulat ng pamatnugutan sa pamamagitan ng pagtawag sa Distrito sa numero ng telepono na nakalista sa dulo ng paunawang ito. Ang impormasyong ito ay maaari ring makita o makuha sa website ng Distrito:

http://www.baaqmd.gov/pmt/public_notices/index.htm

PANAHAON NG PAG-KOMENTARYO NG PUBLIKO

May 30-araw na panahon ang publiko para sa pagsagot sa mungkahing ito. Kung nais mong mag-komentaryo sa iminumungkahing proyekto, maaari mong gawin ito sa pamamagitan ng pagsulat o pag-email. Bilang alternatibo, maaari kang tumawag at mag-iwan ng mensahe hanggang sa isang minuto ang haba. Mangyaring iwanan ang iyong pangalan at numero ng telepono para masagot ang patnugutan ng Distrito ang iyong mensahe.

Mangyaring gamitin ang mga sumusunod na pakikipag-ugnay na impormasyon kung gusto mong mag-komentaryo sa iminumungkahing proyekto:

Direksiyon sa koreo: Exxon Mobile Oil Corporation (A# 19769)
Public Notice Response
BAAQMD
Engineering Division
939 Ellis Street
San Francisco, CA 94109
Attn: Irma Salinas

E-mail: isalinas@baaqmd.gov

Numero ng Telepono: (415) 749-5122 Ext #5

Ang panahon ng pag-komentaryo para sa proyektong ito ay magtatapos sa **ika-9 ng Hulyo 2009**.